

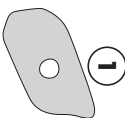
PLX688KIT-PLX688KIT

KIT SPECIFICO - SPECIFIC KIT  
KIT SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES KIT - KIT ESPECIFICO

**BMW R1200R 2006**

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
INSTRUCIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

**GOMMA SAGOMATA**  
RUBBER CUSHION  
CAOUTCHOUC PROFILÉ  
GFORMITE GUMMI  
GOMMA PROTECTORA



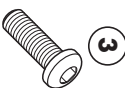
**Q.TY n.2(Dx-Sx)**

**SUPPORTO**  
SUPPORT  
HALTERUNG  
SOPORTE



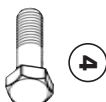
**Q.TY n.2(Dx-Sx)**

**VITE T8E1 M6x16mm**  
SCREW M6x16mm  
VIS M6x16mm  
TORNILLO M6x16mm

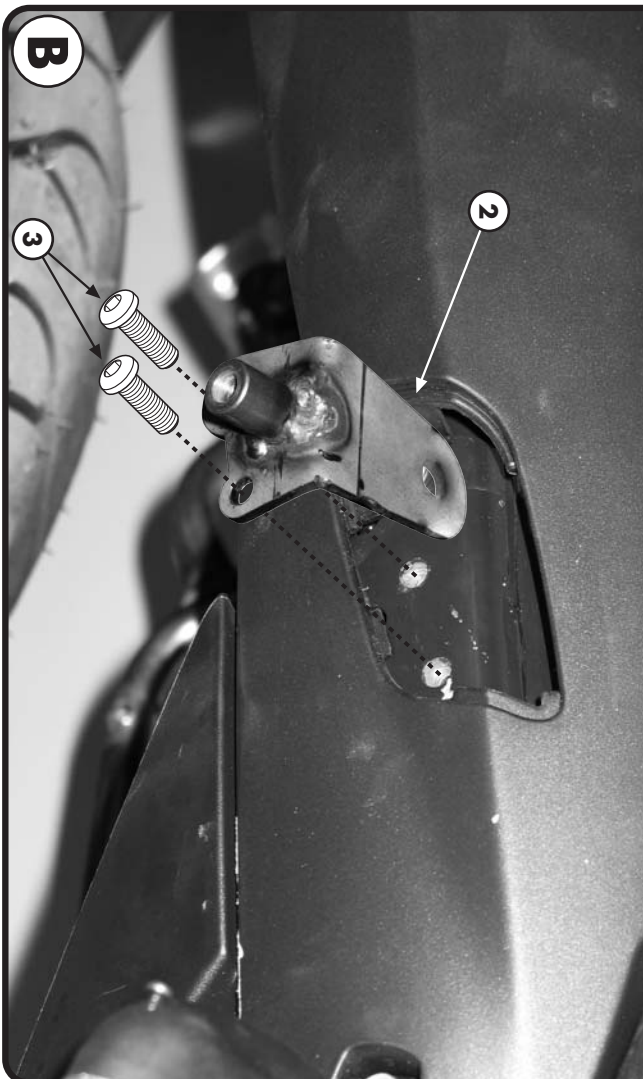
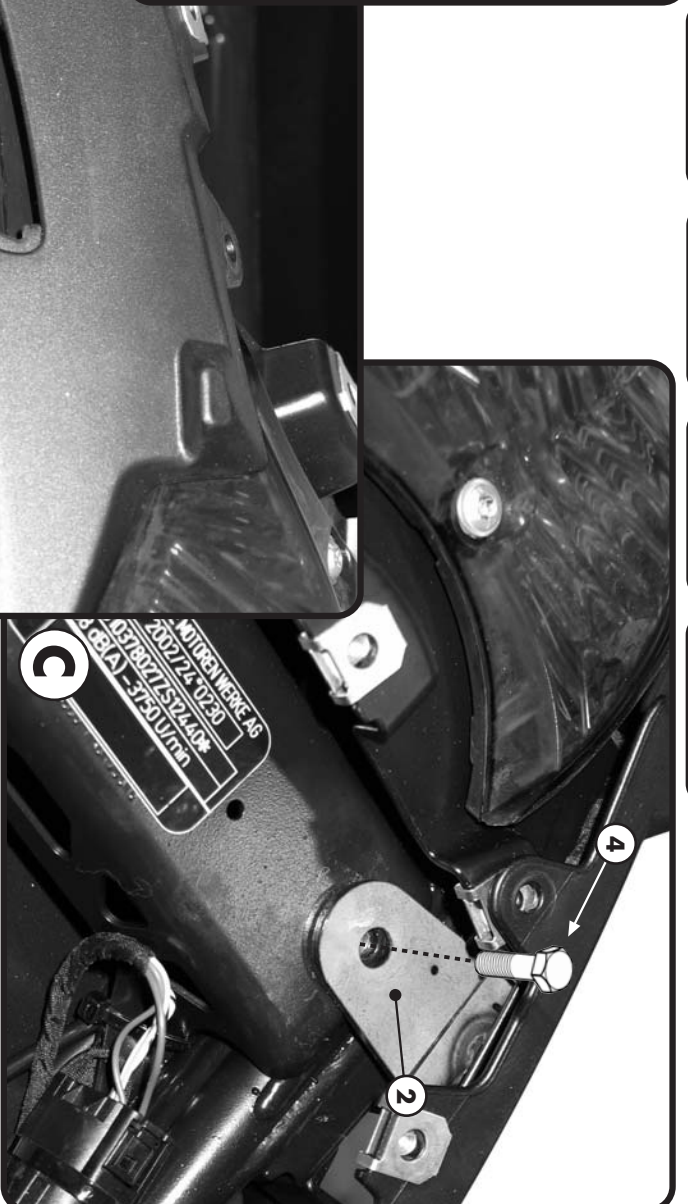


**Q.TY n.4**

**VITE TE M6x16mm**  
Flangeless screw  
Vis sans tête  
SCHRAUBE M6x16mm  
TORNILLO M6x16mm



**Q.TY n.2**



**KIT SPECIFICO - SPECIFIC KIT**  
**KIT SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES KIT - KIT ESPECÍFICO**

**BMW R1200R 2006**

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

## I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. SMONTARE IL PARTICOLARE EVIDENZIATO IN FOTOGRAFIA A;
2. MONTARE IL SUPPORTO N°2 COME INDICATO IN FOTOGRAFIA B e C QUIDI RIMONTARE IL PARTICOLARE EVIDENZIATO IN FOTOGRAFIA A;
3. ULTIMARE IL MONTAGGIO CONTROLLANDO CHE TUTTE LE VITI SIANO SERRATE BENE.

**ATTENZIONE:** L'UTILIZZO DEL PARTICOLARE N°1 è ILLUSTRATO NELLE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO DEL PRODOTTO PER DEL QUALE AVETE ACQUISTATO IL PRESENTE KIT.

## GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. MOUNT THE PART INDICATE IN PICTURE A;
2. MOUNT THE SUPPORT N°BO 2 AS SHOWN IN THE PICTURES B AND C, THEN REMOUNT THE PART INDICATED IN PICTURE A;
3. LASTLY CHECK THAT ALL SCREWS HAVE BEEN TIGHTENED.

**ATTENTION:** THE FITTING OF PART N°BO 5 IS INDICATED IN THE FITTING INSTRUCTION OF THE PLX688 FOR WHICH YOU HAVE PURCHASED THIS ADDITIONAL KIT.

## F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. DEMONTER LA PIECE MISE EN EVIDENCE EN PHOTO A;
2. MONTER LES SUPPORTS N°2 COMME INDIQUE EN PHOTO B ET C, PUIS REMONTER LA PIECE DEMONTEE EN PHOTO A;
3. TERMINER LE MONTAGE EN CONTROLANT LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS.

**ATTENTION :** L'UTILISATION DE LA PIECE N° 5 EST ABORDEE DANS LES INSTRUCTIONS DE MONTAGE DU PRODUIT POUR LEQUEL VOUS AVEZ ACHETE CE KIT DE FIXATION.

## D BAUANLEITUNG

1. ENTFERNEN SIE DAS TEIL WIE IM BILD A BESCHRIEBEN;
2. MONTIEREN SIE DIE HALTERUNG NR. 2 WIE IM BILD B UND C BESCHRIEBEN, DANACH BEFESTIGEN SIE WIEDER DAS TEIL VOM BILD A;
3. ZULETZT ÜBERPRÜFEN SIE, DASS ALLE SCHRAUBEN FESTGEZOGEN WURDEN.

**ACHTUNG:** DIE VERWENDUNG DES TEILES NR. 5 IST GEZEIGT IN DEN BAUANLEITUNGEN DES PRODUKTES FÜR FÜR WEICHES SIE DAS KIT GEKAUFT HABEN.

## ES

### INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. INICIAR EL MONTAJE DEL PORTAEQUIPAJES LATERAL SIGUIENDO LAS INDICACIONES DE LA IMAGEN A; ATENCIÓN: NO SE DEBE UTILIZAR LA PIEZA N°bo 13 SI SE COMBINA CON EL MONORACK;
2. SEGUIR EL MONTAJE SIGUIENDO CON ATENCIÓN LAS INDICACIONES DE LA IMAGEN B, C Y D;
3. DESMONTAR LOS INTERMONTANTES ORIGINALES Y VOLVERLOS A MONTAR TAL Y COMO SE INDICA EN LA IMAGEN E; Y PONER EL PASADOR COMO SE INDICA EN LA IMAGEN F;
4. TERMINAR EL MONTAJE ASEGURÁNDOSE QUE TODOS LOS TORNILLOS HAN SIDO APRETADOS CORRECTAMENTE.